

みしま



「絵の具だらけになって遊んだよ。」

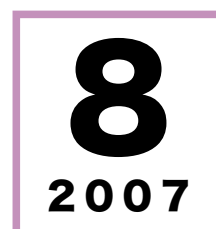
(8月1日 三島保育所で行われたワンダークラブにて)

※P6に記事掲載

特集「三島人」

「空色カフェ」経営 齋藤 聡さん・真弓さん P2

夢に向かってがんばれ！ 三島町成人式 P8



「三島に移り住んだのは、 あこがれの地だったからです。」

齋藤

聡^{ただし}さん

真弓^{まゆみ}さん

(荒屋敷)

美坂高原「空色カフェ」経営



「白い鐘」の愛称で親しまれてきた建物で、3年前から「空色カフェ」として齋藤さんご夫妻が経営しています。

猛暑となったお盆、三島町の観光スポット、美坂高原も暑い日が続いていました。齋藤聡さんは三十五歳、真弓さんは三十歳、ご夫婦で美坂高原の「空色カフェ」を経営して三年目になります。三島町に移り住んだのは五年前。聡さんは長崎県佐世保市の出身、真弓さんはいわき市出身、お二人は三島に来る前はいわき市に住んでいました。

「なぜ三島町に来たのですか。」と率直に聞いたところ、「来たかったから。特にこれっていいのではないんです。」

仕事で三島町のことを知り、豊かな自然や人々の暮らしの写真を見たり、地元の人々とふれあううちに、三島町にこれが抱くようになり、「た。」と話す真弓さん。聡さんも賛同し、一念発起、それまでの仕事もやめて三島に移り住みました。

聡さんはパソコンや映像関係の仕事も手がけますが、お客の多い夏休み期間などは特に、夫婦そろって「空色カフェ」を営業しています。

今、都市から農村へ移り住む人が増えています。今後、団塊の世代の定年退職により、移住がますます増える予想されています。老後は都会の雑踏を離れ、静かな田舎での暮らしを望む人が多くなっているようです。しかし、齋藤さんご夫妻のように若くして自分の生き方を変え、農村に移り住む例も最近耳にするようになりしました。都市住民が田舎の暮らしを求めて農村を訪れ、地域に様々な交流が起る「都市農村交流」の時代がやってきています。

理想を求めて移り住んだとはいえ、齋藤さんご夫妻には様々な苦労もあります。しかし夫婦で乗り越え、創意工夫し、カフェを充実させてきました。また、「やるならちゃんとした形で」と、有限会社「なごみ」を設立。お客は県内や新潟方面などが目立ち、リピーターも増えているそうです。その理由は、上質な素材を選んでつくるメニューにありました。

(四ページへ)



「夏のおいしい飲みもの」
「紅茶と果汁のマリファージュ」

空色 cafe へ
OPEN 土・日・祝
11:00-18:00
予約受付中
Tel. 090-1234-5678

摘み立てハーブティ
はじまりました
今日は
ミックスミント
¥400 (税別)

お菓子
ケーキ
パン
お茶
ジュース
デザート
¥1000 (税別)

「有機栽培・国産・地元食材など、
上質素材にこだわっています。」

(真弓さん)



「お勧めは美坂高原の湧水でいれた有機栽培コーヒー。豆は山都町から仕入れてます。紅茶は仙台のメーカーから取り寄せた新茶の紅茶です。パンに使う小麦粉や、カレーの豚肉などは安全な国産、お米は会津産の無農薬玄米、お菓子に使う卵も健康に育てられた鶏の自然卵です。」

真弓さんが使う食材は、体にやさしいものばかりです。夏休み限定メニューでは、「プラムの夜明け色ジュース」などネーミングもおもしろく、真弓さん独自のセンスが活かされています。また、ウェブデザイナーの仕事の経験を活かし、ホームページでもお店の情報を発信して、お客様との交流を図っています。

「美坂高原の自然を眺めながら、美味しく体によいものを食べて、幸せな時を過ごしていただけたら嬉しいです。」

美坂高原「空色カフェ」

○営業日

土・日・祝日、夏休みの期間営業 ※平日は要予約
(11月～4月 冬季休業)

○営業時間

午前11時～午後のおやつの時間まで

○主なメニュー

まろやか豚コロカレー
季節の自家製パンランチ
小さな町のチーズケーキ
湧水の有機栽培コーヒー
新茶の紅茶・ダージリン
各種かき氷 各種クッキー など



まろやか豚コロカレー

●問合せ先／空色カフェ

Tel 090-1938-8119

ホームページ <http://www.okuaizu.jp/sorairo/>



「美坂高原は本当にいいところ。
みんなに来てもらいたい。」

(聡さん)

素材にこだわり、お客様に喜んでもらえるメニュー作りに励んでいる齋藤さんご夫妻ですが、美坂高原の入場者数は全盛期と比べるとかなり減っているのも事実です。

「美坂高原に来てくれるお客さんには二種類いると思うんです。自然の中にいる喜びを感じいろいろな発見をする人と、ただ何も無いと思う人。こんな雑音のない静かな空間は、なかなかないと思います。もっとたくさんの人に来てもらいたい、このすばらしい環境を肌で感じてもらいたいですね。」と聡さんは言います。

家族連れが、そば畑を横目に悠々と自転車に乗っていく光景を眺めていると、「自然の中で、こんなに自由に遊び回れる場所、都会にはないだろうな。」と改めて思います。

田舎には何も無いのではなく、都会にはない自然がある、静かさがある、やさしさがある…。それはまさに三島町が進めてきた「ふるさと運動」の精神だったはず。そのことを聡さんに教えられた気がします。

三島にあこがれて、三島に移り住み、無我夢中でがんばってきた齋藤さんご夫妻。私たちも、自分の町に誇りを持ち生き生きと暮らすために、一人一人何ができるか考えることが大切ではないでしょうか。



広報誌に載っている写真は希望者に差し上げますのでご連絡
ください。●役場 総務課 企画財政係 Tel 48-5515

町 の 話 題



思い思いに色を塗って気分爽快！

三島保育所でワンダークラブ

8月1日、三島保育所で乳幼児を対象に様々な遊びをするワンダークラブが行われました。模造紙をつなげた大きな紙を部屋いっぱいに敷いて、絵の具で好きなように色を塗って遊び、子どもたちは大喜び。服も顔も絵の具だらけになった様子に、お母さんはちょっと苦笑いしていました。

「私たち、町かど探検隊です。」



「ひのようじん」と書いて無火災を誓った
舟木里奈さん(左)と齋藤真歩さん(右)

三島小2年の舟木里奈さん(中平)と齋藤真歩さん(宮下)が、夏休みの宿題として「町かど探検隊」となり、三島駐在所の鈴木孝二巡査部長の案内で、町内の危険箇所等を見て回りました。最後に消防署三島出張所に行って「ひのようじん」と書き、火事を起こさないことを誓いました。里奈さん、真歩さんに習って、私たちが火災を起こさないよう、事故に遭わないよう注意しましょう。

町 の 話 題

佐久間建設工業(株) 応急手当推進事業所に認定



認定証を手にする佐久間建設工業(株)の
星賢孝さん(左)、星始三島出張所長(右)

佐久間建設工業(株)は、先月、8名の従業員の方々が普通救命講習会を受講し、さらに自動体外式除細動器(AED)を設置しました。これに伴い、会津若松地方広域消防本部から応急手当推進事業所に認定され、8月16日、会津坂下消防署三島出張所において認定証が交付されました。佐久間建設工業(株)常務取締役 星賢孝さんは、「地域住民の皆さんにAEDを知ってもらい、もしもの時には積極的に利用してもらいたい。」と話されました。



インドの伝統舞踊を体験する子どもたち



交流センター山びこで公演された
インド伝統舞踊

インドの伝統舞踊団 三島で公演 子どもたちもインド舞踊を体験

7月26日、三島で芸術を広める活動をしているNPOアールの主催により、インド・ケライセラの伝統舞踊団の公演が、交流センター山びこで開催されました。彼らは、インドと日本の交流50周年にあたり、全国14箇所で公演し、福島県では福島市と三島町で公演しました。

この前日には、三島の子どもたちに踊りを教えたり、インドカレーを一緒に作って食べるなどの交流会が行われ、子どもたちはインドの文化をとても楽しく体験できました。

公演では三島町の太神楽も演じられ、三島とインドの伝統舞踊交流となりました。



夢に向かってがんばれ！

三島町成人式

八月十五日、三島町成人式が交流センター山びこにおいて行われ、新成人二十五名の皆さん一人一人に、成人証書と、「時には静かに黙って人の話を聞き、的確な判断をしてほしい」という願いを込めた「淵黙」という齋藤茂樹町長の書が手渡されました。また、新成人を代表して二瓶健嗣さん（名人）が、「家族や町の皆さんに心から感謝し、精一杯生きていきます。」と誓いの言葉を述べました。式には小学校の恩師である長澤敏行先生、中学校の恩師である清野博史先生、佐藤広行先生も出席されました。終了後、桐の里倶楽部「桐の湯」において祝賀パーティーが行われ、近況を語り合うなど楽しい時間を過ごしました。

新成人の皆さんは、三島町に住んでいる方は少ないものの、半数ほどは会津若松市など比較的近い地域でそれぞれの道を歩んでいるとのことでした。大人として言葉や行動に責任を持ち、思いやりの心を大切に、夢に向かって進んでほしいと思います。

平成十九年度 新成人者名簿

（昭和六十一年四月二日）

昭和六十二年四月一日生まれ

（敬称略）

五十嵐	手代木	佐藤	佐藤	五十嵐	二瓶	栗城	小松	五十嵐	堀金	齋藤	角田	阿部	五十嵐	海老名	五十嵐	齋藤	山ノ内	小澤	佐久間	森田	大竹	大関	鈴木	佐久間
丈	惠	裕	健	拓	瑛	香	ゆ	裕	友	友	麻	由	千	賀	貴	一	明	秀	和	祥	光	之	雅	洋
（喜多市入）	（西の方）	（西の方）	（大田）	（西の方）	（西の方）	（高清水）	（間方）	（川井）	（大登）	（松原）	（大谷）	（大谷）	（大谷）	（大谷）	（大谷）	（大谷）	（大谷）	（大谷）	（大谷）	（大谷）	（大谷）	（大谷）	（大谷）	（大谷）

大きな揺れがくる前にお知らせします

緊急地震速報

今秋10月1日スタート

緊急地震速報が発表されてから
強い揺れが来るまでの時間が数秒から数十秒しかありません

緊急地震速報を見聞きしたら

人がおおぜいいる施設では
あわてて出口に
走り出さない
係員の指示に従う
落ちついて行動



屋外(街)では
ブロック塀等の倒壊等
に注意
看板や割れたガラスの
落下に注意し、ビル
のそばから離れる

自動車運転中は
あわててブレーキを
かけない
ハザードランプを点
灯し、揺れを感じたら
ゆっくり停止



山やがけ付近では
落石やがけ崩れに注
意



家庭では 頭を保護し丈夫な机の下などに隠れる
あわてて外へ飛び出さない



鉄道・バス乗車中は
つり革、手すりにし
っかりつかまる



エレベーターでは
最寄りの階で停止さ
せ、すぐに降りる



あわてずに まず身の安全を確保する！

新潟県中越沖地震の被災地へ義援金を送りました

先月発生した新潟県中越沖地震の被災地へ、下記のとおり義援金を送りました。一日も早い復興を願っております。

柏崎市へ 三島町から20万円、三島町議会議員の方々から2万円、計22万円
共同募金へ 三島町社会福祉協議会から55,899円

募金にご協力いただき、ありがとうございました。

猛暑にも負けずにがんばった！ スポーツの熱い夏

三島パープルレディース 会津大会を制覇

第60回県民スポーツ会津大会 家庭バレーボール

8月5日、第60回県民スポーツ会津大会が猪苗代町で開催され、三島町からは家庭バレーボールに三島パープルレディースが出場。両沼大会で優勝して会津大会へ進んだ三島パープルレディースは、抜群のチームワークを発揮して見事優勝を果たしました。おめでとうございます。



優勝した三島パープルレディースの皆さん



優勝した間方チーム

間方チームが優勝

第19回地区対抗ソフトボール大会

8月14日、お盆恒例の地区対抗ソフトボール大会が町民運動場で行われました。各チームには、お盆で帰省された方々も多数参加し、炎天下で汗だくになりながら楽しく試合が行われました。結果は、間方チームが接戦を制して見事優勝。2位は大谷チーム、3位は滝谷チーム、桧原チームでした。最優秀選手には、間方チームの舟木孝一さんが選ばれました。おめでとうございます。

サッカーで会津地域の子ども交流

三島町サッカーフェスティバル

8月4・5日、三島町サッカーフェスティバルが町民運動場で開催され、会津地域から8チームが参加しました。子どもたちのサッカー技術のレベルアップや各チームの交流を目的とし、今回で2回目の開催。会津地域のいろいろなチームと試合をすることで、子どもたちには刺激となり、技術の向上や子ども同士の交流につながりました。

《試合結果》

- | | |
|----|------------|
| 優勝 | 両沼FC |
| 2位 | 行仁FC |
| 3位 | リベロ会津FC |
| 4位 | 湯川村サッカースポ少 |
| 5位 | 日新サッカースポ少 |
| 6位 | 三島サッカースポ少 |
| 7位 | 城西サッカースポ少 |
| 8位 | 両沼FCキッズ |



町民運動場で開催された
三島町サッカーフェスティバル

お 知 ら せ

福島県より

『いのち』の祭典2007ふくしま 「ビッグパレットふくしま」で開催

平成19年10月7日(日)・8日(祝)、「いのち」や「生きること」といった人権の大切さを啓発するために「みんなでつくる『いのち』の祭典2007ふくしま」を、東北で初めて郡山市のビッグパレットふくしまで開催します。乙武洋匡氏おとたけひろただによるふれあいトークショー、劇団ふるさとときやらばんによる「人権ミュージカル」など、催し物がいっぱいです。また、これに先立って、プレフェスティバルが県内3方部(9/22榎葉町、9/23須賀川市、9/24南会津町)で開催されます。人権ミュージカルや地域実行委員の皆さんの手作り企画などを予定しています。

人権というと「堅い」イメージがありますが、にぎやかで楽しめるフェスティバルを準備し、ご家族そろってのご来場を心よりお待ちしております。入場は無料です。

●問合せ先

福島県 生活環境部 人権男女共生グループ

TEL 024-521-7188

メールアドレス jinken@pref.fukushima.jp

無料調停相談会のお知らせ

土地、建物、金銭の貸し借り、サラ金、交通事故の損害賠償、離婚、離縁、親子関係、扶養、相続などの問題でお困りの方は、裁判所で調停に携わっている委員が相談に応じますので、どうぞ遠慮なくお越しください。

○日 時 10月5日(金)

午前9時30分～午後7時

○場 所 会津若松市中央公民館

TEL 0242-22-1874

○費 用 無 料

○申 込 当日、会場で受け付けます。

(午後6時まで)

●問合せ先／福島地方裁判所会津若松支部庶務課

TEL 0242-26-5725

福島県より

ペレットストーブを購入される方に 補助金を交付します

地球環境にやさしく、再生可能な資源を活用した燃料として期待される「木質ペレット」を、より多くの方に利用していただくために、ペレットストーブを購入される方に補助金を交付します。この事業は、県産間伐材等の有効利用による森林整備の促進を目的に、福島県森林環境基金を活用して行うものです。

○補 助 額 1台につき5万円

○補助台数 50台まで

○募集期間 10月31日まで

※申請が50台に達した時点で締め切ります。詳しい申請方法は下記へお問い合わせください。

●交付申請窓口

会津農林事務所 森林林業部 林業グループ

TEL 0241-24-5734

県立高等技術専門校(テクノカレッジ) 平成20年度 学生募集

県立高等技術専門校は、福島県が設置している公共の職業能力開発のための学校で、2年間の課程により実践的な知識と技能を学び、産業界のスペシャリストを育てることを目的としています。

○応募資格 高校卒業またはそれと同等の学力を有する者

○入学試験 推薦入試・一般入試

○出願期間

推薦入試 10月1日～10月10日

一般入試 10月29日～11月12日

○試験日

推薦入試 10月19日(金)

一般入試 11月21日(水) 筆記試験

11月22日(木) 面接試験

○費 用 入学科 5,650円

授業料 115,200円(年額)

※その他個人用経費が必要

●問合せ先

会津高等技術専門校(テクノカレッジ会津)

TEL 0241-27-3221

第6回 会津地鶏まつり

10月7日(日) 午前10時～午後3時

場所 美坂高原

美味しさ丸ごと 会津地鶏バーベキュー
1口(3・4人分) 3,500円(限定150口)

同時開催 美坂高原新そばまつり

100人限定 新そば食べ放題

大人(中学生以上)2,000円 小学生以下1,000円

●申込・問合せ先／役場 産業建設課 産業係
Tel 0241-48-5533

町民運動会 10月14日(日)

これからの行事予定

8月25日(土)13:00～	奥会津案内人講座(第1回)(生活工芸館など)
8月26日(日) 9:00～	奥会津案内人講座(第1回)(大谷地区など)
9:00～	三島グラウンドゴルフ倶楽部会長杯(美坂高原)
8月28日(火)13:30～	からだげんき運動教室(町民センター)
9月 5日(水)10:00～	三島町敬老会(生涯学習センター体育館)
9月 7日(金)10:00～	議会定例会(13日まで)
9月11日(火)11:15～	3・4ヶ月児健診(坂下厚生総合病院)
9月14日(金)13:00～	足腰げんき教室(西会津さゆり公園プール)
9月15日(土)13:00～	奥会津案内人講座(第2回) 16日まで
9月19日(水)10:30～	4地区生きがいデサービス合同開催 グラウンドゴルフ大会(美坂高原)
9月21日(金)13:30～	足腰げんき教室(町民センター)
9月26日(水)13:30～	からだげんき運動教室(町民センター)
9月29日(土) 9:00～	三島保育所運動会(三島保育所)
9月30日(日) 7:00～	三島町長選挙・三島町議会議員補欠選挙投票日

町の人口(住民基本台帳) 8月1日現在

総人口2,235人(+ 4) 男1,055人(+ 3) 人の動き 出生 1人 死亡 1人
世帯数883世帯(+ 4) 女1,180人(+ 1) 転入 4人 転出 0人

発行/三島町 編集/三島町役場 総務課 企画財政係
住所/福島県大沼郡三島町大字宮下字宮下350 Tel0241-48-5515
ホームページアドレス <http://www.town.mishima.fukushima.jp>

ご寄付ありがとうございました 社会福祉協議会へ

ご遺志によるご寄付

田崎 健一様(大石田)
二瓶 澄夫様(名入)

一般のご寄付

山内 マツエ様(大石田)
鍋敷き(布製)

会津坂下警察署からのお知らせ

三島町では7月中、窃盗が1件発生しました。また8月に入り、自販機荒しが発生しています。自販機荒しは短時間で複数の場所から現金を奪う手口で、被害が広域になる犯罪です。特に、人目につかない場所に設置してある自販機が標的となりやすいので、管理者や近所の方は、夜間に不審な人や車を見たり、大きな物音などを聞いた際は、早期の通報をお願いします。

三島町内街頭犯罪等発生状況(1～7月)

区 分	管 内	三島町
空き巣ねらい	1	
忍 込 み	1	
事 務 所 荒 し	2	
出 店 荒 し	2	
自 動 車 盗		
オートバイ盗		
自 転 車 盗	11	
自販機ねらい	2	1
車 上 ね ら い	3	
街 頭 犯 罪 計	22	1
全 刑 法 犯	83	2

8月の納税

町県民税(普通徴収)	第2期
国民健康保険税	第2期
介護保険料(普通徴収)	第2期